

# Information zur Erhebung von personenbezogenen Daten (gem. Art 13 und 14 DSGVO) für Miet- und Pachtangelegenheiten

## Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

### Verwaltungsgemeinschaft Aindling

Marktplatz 1  
86447 Aindling  
Tel. 08237 9607-0  
[info@vg-aindling.de](mailto:info@vg-aindling.de)

Vor- und Nachname der Vertretungsberechtigten: Frau Gertrud Hitzler, Gemeinschaftsvorsitzende und Erste Bürgermeisterin.

## Kontakt Daten des Datenschutzbeauftragten

fly-tech IT GmbH & Co. KG  
Marvin Schmidt  
Winterbrückenweg 58  
86316 Friedberg  
Tel. 0821-207 111-0  
E-Mail. [marvin.schmidt@fly-tech.de](mailto:marvin.schmidt@fly-tech.de)

## Zweck und Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung

Ihre Daten werden erhoben um die Vermietung von Wohnungen und Verpachtung von Grundstücken, Vermietung von Veranstaltungsräumen, das Abschließen von Wartungsverträgen, vornehmen zu können.

Die Rechtsgrundlagen sind:

Art. 6 Abs. 1 e) „die Verarbeitung ist für die Wahrnehmung einer Aufgabe erforderlich, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, die dem Verantwortlichen übertragen wurde“ DSGVO i.V.m §§535, 581, 611 ff BGB, BayWoBindG.

## Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Ihre personenbezogenen Daten werden von folgenden Stellen verarbeitet:

- Verwaltungsmitarbeiter
- Kasse
- Gemeinderat
- ggf. weitere öffentliche Stellen

## Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland

Es findet keine Übermittlung an Drittländer statt.

## **Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Ihre Daten werden nach der Erhebung bei der Verwaltungsgemeinschaft so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen unter Berücksichtigung behördlicher Dokumentationspflichten für die Aufgabenerfüllung (max. 30 Jahre) erforderlich ist.

## **Quelle der Daten**

Die Daten werden direkt beim Betroffenen erhoben.

## **Betroffenenrechte**

**Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:**

Das Recht auf Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten (Art. 15 DSGVO).

Das Recht auf Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten (Art. 16 DSGVO).

Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen, das Recht auf Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung Widerspruch gegen die Verarbeitung (Art. 17, 18 und 21 DSGVO). Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).

Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüfen wir, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.

## **Pflicht zur Bereitstellung von Daten**

Wir benötigen Ihre Daten, um die Verträge (Miet-/Pacht-/Wartungsverträge) abschließen zu können. Wenn Sie nicht bereit sind, die Daten anzugeben, kann der Vertrag nicht zustande kommen.

Stand August 2021/ Version 1.0